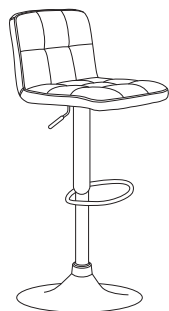


COOKE & LEWIS

NAPOLI



01



[03] x 1

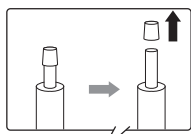
[04] x 1

[05] x 1

[03]

[05]

[04]



02



[01] x 1



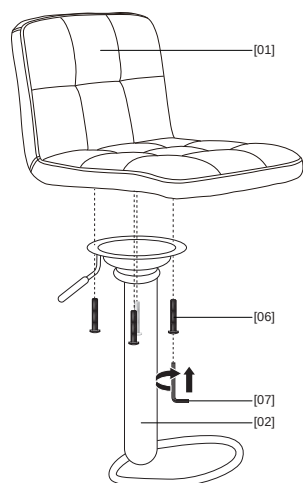
[02] x 1



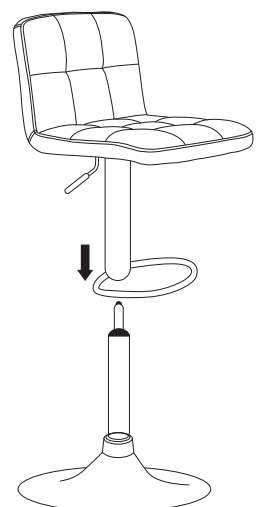
[06] x 4



[07] x 1



03



Your product - Votre produit
Twój produkt - Ваша
продукция - Su producto
Ürününüz



[01] x 1



[02] x 1



[03] x 1



[04] x 1



[05] x 1



[06] x 4



[07] x 1

en

Getting started...

Things to check before you start

- ✓ Check the package and make sure all listed are present. If not, contact your store for help.
- ✓ When you are ready to start, make sure you have the right tools to hand, plenty of space and a clean, dry area for assembly.
- ✓ If you are in any doubt as to how to assemble this product, consult a technically competent person.

Safety

- ✓ Utilisation domestique uniquement.
- ✓ Ce produit est exclusivement conçu pour être utilisé à l'intérieur.
- ✓ Seul un personnel formé peut remplacer ou réparer les dispositifs de réglage en hauteur dotés de mécanismes à accumulation d'énergie.
- ✓ ATTENTION: NE PAS trop serrer les vis.
- ✓ ATTENTION: Toujours s'assurer que le produit est bien assemblé avant de l'utiliser.

fr

Pour bien commencer...

Points à vérifier avant de commencer

- ✓ Vérifiez le colis et assurez-vous que toutes les pièces listées sont présentes. Dans le cas contraire, contactez votre magasin qui sera en mesure de vous aider.
- ✓ Lorsque vous êtes prêt à commencer, assurez-vous que vous avez les bons outils, beaucoup d'espace et un endroit propre et sec pour l'assemblage des meubles.
- ✓ En cas de doutes sur l'installation de ce produit, faire appel à un professionnel techniquement qualifié.

Sécurité

- ✓ Utilisation domestique uniquement.
- ✓ Ce produit est exclusivement conçu pour être utilisé à l'intérieur.
- ✓ Seul un personnel formé peut remplacer ou réparer les dispositifs de réglage en hauteur dotés de mécanismes à accumulation d'énergie.
- ✓ ATTENTION: NE PAS trop serrer les vis.
- ✓ ATTENTION: Toujours s'assurer que le produit est bien assemblé avant de l'utiliser.

Réf : 689508

pl

Pierwsze kroki...

Kontrola przed rozpoczęciem użytkowania

- ✓ Upewnij się, że masz wszystkie wymienione w instrukcji części.
- ✓ Przed przystąpieniem do montażu, upewnij się, że masz wszystkie potrzebne narzędzia pod ręką, dużo miejsca i suchą powierzchnię do montażu.
- ✓ Jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości dotyczące montażu tego produktu, skontaktuj się z osobą wykwalifikowaną.

Bezpieczeństwo

- ✓ Meble przeznaczone do użytkowania prywatnego: domowego.
- ✓ Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- ✓ Pneumatyczna regulacja wysokości stołka może zostać wymieniona lub naprawiona wyłącznie przez osobę wykwalifikowaną.
- ✓ UWAGA: NIE przekraczaj zbyt mocno elementów mocujących, ponieważ może to uszkodzić produkt.
- ✓ UWAGA: Zawsze upewnij się przed użyciem produktu, że został on w sposób bezpieczny zamontowany.

ru

Начало...

Проверка перед началом

- ✓ Проверьте и убедитесь, что получены все перечисленные компоненты.
- ✓ Перед началом работ подготовьте все необходимые инструменты, а также выберите достаточно большое пространство и сухую поверхность для монтажа.
- ✓ В случае наличия сомнений по поводу монтажа изделия проконсультируйтесь с квалифицированным техническим специалистом.

Безопасность

- ✓ Только для использования дома.
- ✓ Изделие предназначено для использования только внутри помещений.
- ✓ Менять и ремонтировать пневматический регулятор высоты на ступе разрешается только квалифицированным техническим специалистам.
- ✓ ОСТОРОЖНО! НЕ перетягивайте крепления, чтобы не повредить изделие.
- ✓ ОСТОРОЖНО! Перед использованием изделия убедитесь, что оно надежно смонтировано.

es

Empezando...

Cosas que comprobar antes de comenzar

- ✓ Verifique que tiene todas las piezas mencionadas.
- ✓ Cuando esté listo, asegúrese de tener a mano las herramientas correctas, una gran cantidad de espacio y una zona seca para realizar el ensamblado.
- ✓ Si tiene dudas sobre cómo ensamblar este producto, consulte a un técnico de bricolaje competente.

Seguridad

- ✓ Para uso exclusivo doméstico.
- ✓ Este producto es apto exclusivamente para uso en espacios interiores.
- ✓ El regulador neumático de la altura del taburete solo puede ser reemplazado o reparado por un técnico cualificado.
- ✓ PRECAUCIÓN: NO apriete más de la cuenta los elementos de fijación ya que, de lo contrario, podría dañar al producto.
- ✓ PRECAUCIÓN: Asegúrese de que el producto esté armado firmemente antes de usar.

tr

Başlarken...

Çalıştırmadan önce kontrol etmeniz gerekenler

- ✓ Listede bulunan tüm parçalara sahip olduğunuzdan emin olun.
- ✓ Başlamaya hazır olduğunuzda doğru aletlerin hazır olduğundan, yeterli kadar geniş ve kuru bir montaj alanına sahip olduğunuzdan emin olun.
- ✓ Bu ürünün montajı ile ilgili kafanızda bir soru isareti varsa, teknik olarak bilgili bir uzmana danışın.

Güvenlik

- ✓ Sadece ev kullanımı içindir.
- ✓ Bu ürün sadece kapalı mekanda kullanılmı içindir.
- ✓ Taburenin pnömattik yükseklik ayar düzenneği sadece yetkili bir teknisyen tarafından değiştirilebilir veya onarılabilir.
- ✓ DİKKAT: Bağlantı parçalarını aşırı SIKMAYIN, aksi takdirde ürün hasar görebilir.
- ✓ DİKKAT: Kullanım öncesinde mutlaka ürünün güvenli bir şekilde monte edildiğinden emin olun.

GB ES Getting started...▶	FR Pour bien commencer...▶	PL Pierwsze kroki...▶	RU Начало...▶	ES Empezando...▶	TR Başlarken...▶
Safety - Failure to follow these instructions may result in personal injury, damage to the product and property damage. - Always use on firm level ground, ensuring that the base remains in contact with the ground and weight is evenly distributed. - The maximum safe load for the stool seat is 110 kg. - Never stand on the seat. This can cause damage and serious injury. - Do not let children play with this product. - Do not use if the stool is damaged or deformed. - Check the security of fixings periodically. If you have any doubts about the stool's safety, stop using it immediately. - Self assembly is required.	Sécurité - Le non respect de ces instructions peut entraîner des blessures corporelles et l'endommagement du produit et des biens. - Toujours utiliser sur un sol ferme, en s'assurant que le pied reste en contact avec le sol et que le poids reste centré sur le tabouret. - La charge maximale répartie uniformément sur le tabouret est de 110 kg. - Ne jamais se mettre debout sur le siège. Ceci peut causer des dommages et des blessures graves. - Ne pas laisser les enfants jouer avec ce produit. - Si le tabouret est endommagé ou déformé, ne pas utiliser. - Ce produit doit faire l'objet de vérifications périodiques. En cas de doutes concernant son aptitude à l'emploi prévu, ne l'utilisez pas. - A monter soi même.	Bezpieczeństwo - Nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji może doprowadzić do urazu użytkownika, uszkodzenia produktu lub mienia. - Zawsze używaj na stabilnej, równej powierzchni i upewnij się, że wszystkie nogi stoją na ziemi, a ciężar rozkłada się równomiernie. - Maksymalne obciążenie stołka to 110 kg. - Nigdy nie stawaj na siedzisku. Może to spowodować uszkodzenie lub poważne obrażenie ciała. - Nie pozwól, aby produktem bawiły się dzieci. - Nie używaj stołka gdy jest uszkodzony lub zniekształcony. - Sprawdź stołek barowy co jakiś czas. W przypadku gdy masz wątpliwości co do jego stanu technicznego, zaprzestań użytkowania i skonsultuj się z osobą wykwalifikowaną technicznie. - Wymagany montaż własny.	Безопасность - Несоблюдение этого требования может привести к получению травм, повреждению изделия и другим материальным ценностям. - Используйте только твердую горизонтальную поверхность; следите, чтобы все ножки находились в контакте с поверхностью, а вес был распределен равномерно. - Максимальная нагрузка на ступ составляет 110 кг. - Не становитесь на сиденье ногам. Это может привести к повреждению изделия и к получению серьезных травм. - Не позволяйте детям играть с этой продукцией. - Не используйте стул, если он поврежден или деформирован. - Периодически проверяйте барный стул. В случае наличия сомнений прекратите его использование и проконсультируйтесь с квалифицированным техническим специалистом. - Требуется самостоятельная сборка.	Seguridad - El no seguir estas instrucciones puede causar lesiones a personas, daños al producto y a la propiedad. - Utilice siempre sobre suelo firme y nivelado, asegurándose de que todas las patas permanezcan en contacto con el suelo y de que el peso esté uniformemente distribuido entre todas. - La carga máxima que puede soportar el taburete es de 110 kg. - Nunca se ponga de pie en el asiento. Puede provocar daños y lesiones graves. - No permita que los niños jueguen con este producto. - No utilice el taburete si se encuentra dañado o deformado. - Compruebe el taburete con regularidad. Si duda sobre su aptitud para ser utilizado, deje de usarlo y consulte a un experto en bricolaje técnicamente competente. - Es necesario que realice el montaje usted mismo.	Güvenlik - Bu talimatlarla uyulmaması kişisel yaralanma, ürün ve mal hasarı ile sonuçlanabilir. - Her zaman sağlam bir zemin üzerinde kullanın, tüm bacakların zemine temas ettikten ve ağırlığınız eşit şekilde dağıldıktan emin olun. - Taburetin maksimum yük kapasitesi 110 kg'dır. - Asla oturduğunuz üzerine çıkmayın. Böyle yapılırsa hasara ve ciddi yaralanmalara neden olabilir. - Çocukların bu mobilya ile oynamalarına izin vermemeyin. - Hasarlı ya da yıpranmış ise tabureti kullanmayın. - Bar taburesini düzenli aralıklarla kontrol edin. Kullanım sırasında uygunluğuna ilişkin şüpheler varsa, kullanmayı bırakın ve teknik olarak bilgiyi bir DIY uzmanına danışın. - Kendi başına montaj gerektirir. - Bu ürünün bağlantı veya montajı tüketiciye aittir. Montaj hatalı veya bu ad altında alınan montaj bedeli ürünün satış bedeline dahil değildir.
GB ES In more detail...▶	FR Et dans le détail...▶	PL Więcej szczegółów...▶	RU Подробнее...▶	ES En más detalle...▶	TR Daha detaylı olarak...▶
The 2 golden rules for care - Wipe clean with a soft damp cloth. - Never use any solvents, scourers, abrasives, bleach, acids, strong detergents, aggressive chemical cleaners or solvent-type cleaning solutions on the product.	Les 2 règles d'or pour l'entretien - Essayez avec un chiffon propre. - N'utilisez jamais de solvants, de produits à récurer, d'abrasifs, de javel, d'acides, de détergents puissants, de détergents chimiques agressifs ou de détergents à base de solvant sur le produit.	2 główne zasady stałego użytkowania - Wytrzyj do sucha czystą szmatką. - Nigdy nie używaj rozpuszczalników, druciaków, ostrych myjek, wybielaczy, kwasów, silnych detergentów, agresywnych chemicznych środków czyszczących lub środków czyszczących zawierających rozpuszczalnik do czyszczenia produktu.	2 золотые правила для постоянного использования - Протрите насухо чистой тряпкой. - Никогда не используйте растворители, жесткие моющие абразивные материалы, отбеливатели, кислоты, сильные моющие средства, агрессивные химические очистители или чистящие растворы на основе растворителей при чистке продукции.	Las 2 reglas de oro para su uso y mantenimiento - Pásela un trapo seco y limpio. - Nunca utilice disolventes, estropajos, productos abrasivos, lejía, ácidos, detergentes fuertes, limpiadores químicos agresivos o soluciones de limpieza de tipo disolvente con este producto.	Kullanım halindeyken 2 altın kural - Temiz bir bezle kurulayın. - Ürün üzerinde asla çözücü, aşındırıcı, beyazlatıcı maddeler, asitler, güçlü deterjanlar, güçlü kimyasal temizleyiciler veya çözücü tip temizleme solüsyonları kullanmayın.

**COOKE™
&LEWIS**

B&Q plc,
Chandlers Ford, Hants,
SO53 3LE United Kingdom
www.diy.com

Castorama France
C.S. 50101 Templemars
59637 Wattignies CEDEX
www.castorama.fr
cookeandlewis@castorama.fr

Producent:
Castorama Polska Sp. z o.o.
ul. Krakowiaków 78
02-255 Warszawa,
www.castorama.pl

Импортер:
ООО "Касторама РУС"
Дерbenevskaya nab.,
дом 7, стр 8
Россия, Москва, 115114
www.castorama.ru

Euro Depot España, S.A.U.
c/ La Selva, 10
Edificio Iribau A 1a Planta
08820-EI Prat de Llobregat
www.bricodepot.es

İthalatçı Firma :
KOÇTAŞ YAPI
MARKETLERİ TİC. A.Ş.
Tasdelen mah. Sırm Çelik
Bulvarı No: 5
34788 Tasdelen
/Çekmeköy/İSTANBUL
Tel: +90 216 4300300
Faks: +90 216 4844313
www.kocatas.com.tr
KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ
0850 209 50 50

GB IE

FR

PL

RUS

ES

TR

IMPORTANT - RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY
IMPORTANT - A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE : A LIRE SOIGNEUSEMENT
WAŻNE - NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZE INFORMACJE I ZACHOWAĆ JE W BEZPIECZNYM MIEJSCU
ВАЖНО - СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ПРОЧИТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО
IMPORTANTE - GUARDE ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE
ÖNEMLİ – BU BİLGİLERİ DAHA SONRA KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN: DİKKATLE OKUYUN